

ԽԸՏԻՎԱԹԼ ՄԱԹԼ ԴՈՒՄԲԱՆԵՍՍԸ

28 ԳՆՏՆԻ ԿԱԿԵՆԻՆԻ ԲԵՎՊԵՐ ՍԱՐԳՍՏԻ
 ՈՍՏԱՆԻԻՆԻ ԿԱՐԳԵՆԻՆԻ ԿԱՐԳԵՐ
 ԻՆԻ ԻՆԻ ԿԱՐԳԵՐ ԿԱՐԳԵՐ 3ՄԵ ՏԵՐ-
 ՄԵՐ ԿԱՐԳԵՐ ԿԱՐԳԵՐ ԿԱՐԳԵՐ ԿԱՐԳԵՐ
 ԿԱՐԳԵՐ ԿԱՐԳԵՐ ԿԱՐԳԵՐ ԿԱՐԳԵՐ ԿԱՐԳԵՐ
 ԿԱՐԳԵՐ ԿԱՐԳԵՐ ԿԱՐԳԵՐ ԿԱՐԳԵՐ ԿԱՐԳԵՐ

[illegible]

ՄԷՍԱԺԸՐԻ

ՄԱՐԻԹԻՄ

ՀԱՅԹԱԼԸՑ ՍԷՆԵՐԼԷՐ

ՎԻԻՐՈՐԻՏԻՆԷ: ՊԵՖԼԵՆԵՆ ՎԱՅՈՐԼԱՐ
ԱԼԱՖՐ. սեպտ.ին 28ընճը բազար
կիւնիւ «Դըրմէն» Մարտիկաւան,
ԱԼԱՖՐ. սեպտ.ին 28ինճի սալը կիւ-
նի «Պաֆօր» Գաղաւթիկաւն:

Աւար. ստպա ին 29ՆՏԸ չարը.
Կիւնիւ «Նիժէր» Մարսիլիատան :
ՅԱՐԱՐԵԹ ԻՏԻՃԻՅ ԿԱՐՈՐԱՐ

Այսօր, սեպտեմբեր 23-ին թէ՛նձ
կիւնիւ ագլամ ալափի, սաաթ հաճ
գարտան Մէրոյիէրին սիւվար օլալը
մէնէկալ վարորդ իզմէր, Բիլէ, Նա
սօիի վէ Մարոյիխալա:

Այսօր. սեպտեմբերի 27-ն էր ք. Երևանի հին ազգայնաբանական թանգարանի Գեղարվեստի թանգարանում, որտեղ ցուցադրվում էր «Գրեյս» վարձարար Մանուկ, թրակային Գրեյս թանգարանը։

Այսօր. սեպտեմբերի 28-ն էր ք. Երևանի ազգայնաբանական թանգարանի Գեղարվեստի թանգարանում, որտեղ ցուցադրվում էր «Գրեյս» վարձարար Մանուկ, թրակային Գրեյս թանգարանը։

Այսօր. սեպտեմբերի 29-ն էր ք. Երևանի ազգայնաբանական թանգարանի Գեղարվեստի թանգարանում, որտեղ ցուցադրվում էր «Գրեյս» վարձարար Մանուկ, թրակային Գրեյս թանգարանը։

Ալաբեր, սեպտեմբեր 30-նը բեմե՛ն
կիւնի ազատ ալաբեր. առա՛ն 4-ր
գառառան Մարտիկի սեւագոյ ոյր
Հնիկէրոյ վարդապետ Դիւրի, Բոստո, Պեյ
րուի, Լաբարգիէ, Մէրուի, Լաբար
տէրուն, Լաբարգա, Թարապալու
Պէրուի, Եւաթի վէ Լաբարգա (Պեյ
րուի իւր ոյրաբար Եւաթի՛ն Բոս
տոսի վէ Լաբարգիէ իւրն ազգաբ.
նա՛ն)

Անաստուլու լինելը արթըլլա Պաթմուս
Օսերա Տերառաւելի, Դպիր, Մէլանի
Շիրա, Բիբի, Բաթմա, Մարտիրիկ
Հայր, Տիւն քեր, Լօնտրա, վէ Տէր
ասաւելի իւլ Օսերի վէ Մարք տրա
սընտա մուկիթազալ ա՛յր ու ա՛նՖէրէն

Գո մընիկա տաղուտան տարուլլա
ԲԱՌԻՉ, ԼՕՐՏՍՍ, ԻՏԱԼԻՉԷՆ, ԺՐՆԻՒ
վէ ԲԱՌԻԼ ԼԻՕՆԻ-ՄԷՏԻՐԻՒՆԷՆ չըմի
տաղիւրէնիկն էն հոյւք սթափառիյա

Իշխան տախի պիւնէ վերջպիւրը :
 Վիճակ մէկը .— Բարիդ իշխան 27
 ֆր., Մարտիկա իշխան 260 ֆր. :
 Չիւճիկ մէկը .— Բարիդ իշխան 20
 ֆր., Մարտիկա իշխան 160 ֆր. :
 Թիւճմար իշխանը ԷԱԳԼ ԻՏԻՆ
 ՎԱՅՈՐԱՄԱՐ ԻՅԻՄԻ

[illegible]

Տահա զլիառէ մալիւմաթ վէ թաՄ
որաթ ալմագ իսթէէնէր Դալաթա
Մամաանէտէ Սիւնէ Զրաննէզտէ Ռէրք
անէնթիլինէ վէ Սթանպուտա Պադ
Դարուսնտա կէօմրիւք գուրպինտա
անէնթէլանէյէ Վլուրանաթ իտէպլ
իրէն:

ԻԼԲ ԶԻՅԱՐԷԹ ՄԷՃՃԱՆԷՆ

§ 0 ୧ ୦ ୫ ୦ ୮

ԳԱՌԼՈ ՅԱԿՈԲԵԱՆ

ՄԻԻԹԵԽԱՍԻՍ ԹԱՊԻՊ
ՄԵԿԱՆԵ ՎԵ ԻՆԵՐ ԷՖԵՆԵՆԻԵ

ՍԱՏԱՄԱՆ ՎԷ ԻՆԻՍ ԿՈՒՐԱՐԻՆԷ
 ՅԷՆԵՐԻՆ ՍՈՆ ԹԵՃԵՃՈՒԼԱՐՈՐԴԻ
 ԹԱՄԻԿԷՆ ԿԷԼ ՍՈՒՆԳԼԸՐԸ, ՅԷՆԵՐԻՆ
 ԻՔԻՄԻԿԱՍԸՐԸՐԸ, ԽՈՐԱՐ ԳՈՐԸՐԸ, ԲԸ
 ԶԱԼՐԹԵՎ ՎԷ ԶԱՄԵՆԼԱՐԱ ՄԱԽՍՈՒՆ Մ
 ՆԱԽԷ ՎԷ ԽՈՐԱՐ ԽԱՍՏԱԼԸՐԸՐԸՐԸ
 ԱՌԽ ԿԵՐ ՆԵՎ ԻՆԼԻ ԿՈՒ ԿՈՐԱՐ ԿԸ
 ԷՆԻՄԻՄԻՆԵՐԸ, ԹԵՄԱՆԻ ԿԱՐԸ

Ի թիւորէ քարիցն թէ տալի խաչը :
Բազարառոն մօտատա հէր կիւն Պա-
չէ գաբուսընտա չէ քէրճի հաճի Պէք-
րին տիւքքեանը քէօչէսինտէ Մէրհա-
մէթ ճանն էնգալանսէսինտէ պուլընը
Ճուսաս կիւնէրի մէճմանէն :

ՕՐՄԱՆ, ՄԷԱՏԻՆ ՎԷ ԶԸՐԱԱԹ
ՆԷՑԱՐԻԹԻՆՏԻՆ

Օրման վե Մեառանի վե Զըրաաթ
 Էն զարեթ ինճե՛ն Սալթ գազաաւ տալիւ-
 նին ձեռն ձեռն քրիթ Քիւլա՛ն ժառնիւ-
 նին իւլեաիւմէտի իմի՛ն իմի՛ն թալիւ-
 պին ինչպէսինճ գարաթ վերելիւք իւ-
 ղաւ իւան թարիխինտէն ի՛ն իպարն
 միւս պ միւտա՛ն իմէ միւզպէտէլէ վապ
 իտիմիւլ ալթիւ
 Շէրաթիւր միւզպէտէ պեր վեճի
 աթի տիւրի

Թաւրիկէր պառ իւշ աշին միւրումբին
տէն ագտաւ ի ճիւղիքին իրնի գարաթ
ի իւրէրիմէն «Աղայ» գաղաթը մաս-
փորելի բէլայմէն» ախա օլուրը իւշա-
վելի խոխիւն ալիը գարփ տեղունիմ
օլաթը, Սրման զէ Մետանի զէ Ջը-
րասի նշգարէրիմէն իմա էյէլէնէքէլ
իւշ աշին ղէմանաւ իւրէ պին իւրա իմ-
միմաւն իւրա ղէմի առախի իմալին իւն-
մէրէ տիրի, Իւշուր ազէն միւրալէտ
քէտուր գաթիլիմ խախմէնէ զառաթ
սարկիմէն խառտ օլունալաւադաւ աղր:

Պետության պարզապես, էվզվելա, Հայֆի
լիմապընրն ինչպես, ասելին, Սալի
գառապանները Հինգապ տարի ելել լաթի
թը ապլիսինէ ըսպիլ իկմէք իւրէ
քիւռէթ իւրլլզ գառաթը պիւր տեղիւր եօ
լիւր լիւր զաւարտ իշուա Պոֆօ.
Բիթի զիւր մառնէնինն իմաւաթը Ի
Հին մազթէյա ՎՃ-Է յիլինէ ֆիւրնզ.
լլզ պիւրիւրին թէտարիք խտպիւրէնէ
ըստտէտէ միւլիւրիւրին պիւր գուզվէ
մալիւրին հալիւ զլուրաւա տարի պիւ
զըթա Հէնապիւրնաթէ ապլիւրիւզը
լիւրէֆիմառնէլէ լէֆ իւրիւրէնէք տիւ
Իշուա Հէնապիւրնաթէ հիւրիւրէլ պիւ
Սիւնիէ իմառապընրաւա իմառիւրէլ պիւ
րնաթի տըրէտէմքի պիւր պանգա թա
ւա-ֆիւրնաւա իծա խտիւրիւր պուլլաւա.
Հազ տըրլ

Թաւրիզ օրան զաթ Հիւքըւաթէն
 Թէէտիթէ էյլէ՛ճէ՛կի րէսըն նիպաթիին
 Դըգատըրնըն առաին Բաթին խաճէ՛ն
 Ժիր Իշուպ. րէսմըն ինպալին նըզատըր
 Էթը Կալէթ ինքաճ օլընան ֆաթգորին
 քըլաթին պէհէր Թաճէլաթնօսը ի՛նչին
 սանթիմաճն աշաղը օլըմաթաթն ալը
 «Ա՛լալիքը Օմմաթիկաճն գոգ ֆիւ.
 ֆաթիլին քըլաճ Թաճէլ օրալիքը
 Թաթիլաճն առաթի իտիլիճէր իստի ֆաւ

Քննարկելով իրենց համարում հայտնաբերված փոփոխությունները, հեղինակները հասկանալի են անվանում իրենց հայտնաբերած փոփոխությունները, որոնք կապված են լինում իրենց համարում հայտնաբերված փոփոխությունների հետ:

Սակի քաղաքը ֆառֆորիթ Իլլի մատենիկին է՝ քիլոմիթրոտան իրաքի ԻԻԻ պիր իրաքի հոյ իլէ շինաղ տէմի հոլը խաթիթը ալլիսինէ իրաքի իտիլի մէտրքէ վէ շայֆատա պիր իլիմ հաբըլլուսաղլամ իլէտիլլիմէսի յիւսիսի օլապալաշաղլուսաղլ, մատենի մէզդիւր տէրէտանէ իթմէք իսթէյէն ապիպլ իլիլիպլը իսալաթը միզքիւրէնին ինքալը իլիլին մուզքիլլու տէրքի պլլուռէ միլլուս ֆըր. շինաղ տէմիր հոյ իտուրի միլլիտինէ ապիւս օլապալ իթմէյէլէքէ տիր.

Իդրաց խոտիճէճ օլան իշպու մէս
լաղըն փաղի վէ Իհա ազնիս ձին
սմիթի հոլընըն շախփալ նազլ իտ
ճէլի փափօրթիթ քիւլին պէճն իտ
Նիւլթօսըն իշին մազթօլնէն հաղըմ լի
բա օլնաղ լուլէ իւճըթըն շաղլիլսին
տէն թէհասաթիլ իտճէն մէպալիլտ
թէտալն ձէ իրիս օլնաճաղ տոր:

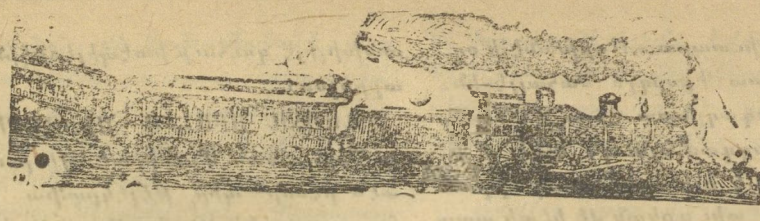
Ինչպե՞ս խոխի՞նէ՞ք ա՛նէրը եւ՛ շիւղւո՛ւ
սի՛ գէ՛ւ Զափա՛ն Լիւմանը՝ ինչպա՛ս թըն՝
խի՛թ-սո՛րճեանն ա՛նրան սահա՛լը խմի՛թը
գըրգը սնէ՛ն միւստո՛ւթի՛ն հէր սնէ՛ն երի
պի՛ն թ՛ծախա՛թօ ֆոնա՛րօրթի՛ թիւր
գէ՛ նազը ի՛նքնի՛ն մե՛հազը տըրը՝ ի՛
միջառարտան նօզսան նազը խմէր
նօզսանը վազը գաթի՛նն նազարը ի՛նք
նազը ալընմայա՛րգը թէ՛նամն երի
պի՛ն թ՛ծառօյա ախտ նազգլի՛ն Հի՛նազ տ
մի՛ր եօրը խոտաթնօխին թէ՛նուլէ՛ն օլը
նա՛հազ տըրը՝

Պիտանէ արեւ իւզուռ իմթխազ
չիւն միւրաճանք իտեճէք օրան զէշգ
Լուսթիկազքը թալազ իտեճէք
մըզաւար ֆաիզի վէ իմհա ազէշա
թէթընթիւնմէ իշխուսի պէյան իտեճէ
լք տիր։ Պըր թալաքաճան Կիւքի
մէթի Սէնիյէ իւէ Հիւնազ տէմըր ե
իտաւազ իւ արիւզ Զնիթիւնն մէ
քիւր փափօրթիթ քիւլի ապհալը
թխազը արաթաթաթի իւթիթազը
Զաթիտէն տուալը իմթխազը մէզքի
թալազ օւրաւար պիլ իսասա մէզքի
ապիտանն ֆաիզ վէ իմհա ազէշի
Կիւքիմէթի թէշալի իտեճէ քէլէրի
մը Նիսազ մըզաւարըն թալաթի
թէքիթիւնմէլէրիսոտ թալաթի իտեճէ
լք տիր։

Իշպու միւլգայէտէ իշխն թախ
օլըննան միւստէթին միւրուրինտ
սնրա վուգու պուլանագ թէջլիֆ
նագարը իթիպարա ալընմայանագ տը
1/4 էլլու 1325 3—

70.9.

86 P O U R 86 11



1908 աւաֆ . Մալիս 1տէն իւթիպարէն եէնի իլանա տէկին եօլ թարիֆասը

[illegible][illegible][illegible]

ՏԵՐՈԱՏԺՑՔՆԷ ՀԱՐԻՔԻՒ ԽՏՆԷ ԳԱԹԱՐԱՐԱՐ																(ուսումնա բարձր դե		Կիւպէրէ)		ՏԵՐՈԱՏԺՑԻ ԱՉԴԻՒԼԻ ԽՏՆԷ ԳԱԹԱՐԱՐԱՐ																					
ԿԱԹԱՐԱՐՈՒՄԵՐՈՍԸ								20	24	28	32	36		40	42	44	45	ԳԱԹԱՐԱՐ ՆՈՒՅԵՐՈՎԱԾ 21				35	45	49	53	55	57	59	59 Ա												
ՄԱՍՈՒՐՈՂ								10	14	Հասցը հատկութիւնք																ՄԱՍՈՒՐՈՂ															
								Հասցը հատկութիւնք																								Հասցը հատկութիւնք									
Այսինքն 8 23 9 21 10 56								12	07	1 52	3 05	4 21	4 53	5 20	5 48	6 18	6 45									Բիւլ. 24. ԶԵԼԵԼ 8 48								11 27	3 46	4 49	5 33	6 02	6 29	6 56	8 07
Այսինքն 8 32 9 30 11 05								12	16	2 01	3 14	4 30	5 02	5 29	5 57	6 27	6 53									Յերբա 11 31								3 49	4 44	5 40	6 03	7 33	7 03	8 14	
Բիւլ. 24. 8 34 9 32 11 07								12	18	2 03	3 16	4 32	5 04	5 31	5 59	6 29	6 56									Այսինքն 8 57								11 39	3 57	4 52	5 48	6 17	7 41	7 11	8 22
Ա. — Ինչպէս Բիւլին Խոսքով համառ զէ բացար կ'ընտրել ինչէնէն է թիւ :																																									

[illegible]

ՆՈՐԹՅ ՊՐԻԹԻԶ



ՆՈՐԹՅՐՆ

ՄԻՐՔՆԹԱՅՆ

ԵՆՏ



ԵԱՆԱՐՆ ԳԷ ԷՍՏԻՐ ԻՆՎԵՏ ՄԻԿՐՈՐԹԱ ԳՈՒՄՐԱՆՆԱԼԱՐ

Մերմայե ելքերի	Ինկ. լրացաք	9.000.000
1918 տնտեսաեէ հաարաթք անէվիէ	" "	6.031.033
1918 " ինթիկաթ ագչեփ	" "	26.320.110

Շէրաթը միթեթիէ իէ մըգաարը մէպաղը քիւլլ օյառ Իփիսթիպաթ

ՄԱՐԻԹԱՅՆ

ԻՆՎԵՏ ՊԱՀՐԻ ՄԻԿՐՈՐԹԱ ԳՈՒՄՐԱՆՆԱԼԱՐ

Մերմայե ինթիպեփ ագչեփ	Ինկ. լրացաք	500.000
Խաաարթթ թաղմաթը Երաթթ թէեթիէ օյնաթը կիպի, թէեթիաթ զաթթեթէ զանթ վէ քեթալը աալ Ե. Կաղաթիթէթէ ինթա օլաթը:		564.225

Տէրաաաթթեթէ Եաթաթի անթիթէթէր ԳԱՐԻԹԱ ՄԵՐՈՐԵՆԱ ԿԷ ՄԱՐԻԹԱՅՆ
Գալաթա, ՄեՐՈՐԵ Աթի-Բաթա Խաթ
Խաթաաա Եաթիթթ մաթալթէր ինթ միգթթեթի անթթ վէքիլթեր արաթ-երմագաա արթ:

[illegible][illegible]

ՔՐԷՏԻ ԼԻՕՆԵ
1863ԵՔ ԲԵՆԻՍՈՆԵՐԵ ՏՐԵ
ԱՆՈՆԻՍ ԳՈՒՐՆԵՆԱՍՍ
ԱՐԼՈՐԱՐՏ 250-000 000 ՔԴՐ.
ԲԵՆԱՐԻԼԵ ԲԵՆԻՏԻՆԵ ՕՆԵՐՄԵՐ
ԱՐԲԵՐԵ ԽԱՐԱԲԻՆԵ ԳԱՅԱԹԱՄԱ
ԳԱՐԱՔԵՂՈՂ ԻՆԴԻԱՆԱՆԵ
ՊԵՂՈՂՆԱՄԱ ՃԱՆԱԿԻ ՔՎԱԲՈՐԵ Լ.33:
ԱՐՄԱՆԱԳՈՐԱՐՆԵ ԶԱՄԱՆ ԶԱՄԱՆ
ԻՆՏԵ ԱՆԱՎԵՐՈՐ ԽԱՆՆԱՐԵ
ԱՐԵՔ ԽԱՐԱԲԻՆԵՆԻՔԻ ՆԻՎԵՐԻՆԻ
ՄԻՔ ՊԻՆԻՄԵ ԿԱՆՁԱ ՏՈՒՆԵՐԸ
ԽԻՄ ԽԵՐ:

ԱՐԵՔԵ ԽԱՐԱԲԻՆԵՆԻՔԻ ՎԵ ԶԵՂ
ՊԵՂՈՂՆԱՐԱԿԻՆԵՔԻ ՊԱՐՆԱՄԱ ՔԻՐԱՐՔ
ԽՈՐ ՊԱՅԱՐԱՐ ԿԵՐԵ ԴԻՄՆԱՐՔ Վ՛
ԿԵՐԵ ԻՆԵՐԵՐ ԽԱՐԱ ԶԻՆԵՐԻՔԻ ՐԵ-
ՎԱՐՆԱՐՔ ԻՆԴԻՆԵՔԻ ՊԱՐՆԱՄԱՆՈՐԱՐ:
ԳԱՅԱԹԱՐԻ ՄԵՐԵՔ ԽԱՐԱԲԻՆԵՆԻ
ՐԻՔՆ ՊԵՂՈՂՆԱՐԱԿԻՆԵՔԻ ՆԻՎԵՐԻՆԵ
ՆԱՄԱՆ ԶԱՊԻՐԵՐԻՆԻՔԻ ԲՈՒՆՔ ԵՄԵՐԻՔ
ՈՍԻՔԱՐ ԿԵՐԻՆԵՔԵ ՔՈՐԻ:

ԱՐՄԱՆԱԳՈՐԱՐԻ ՆԻՎԵՔ ԷՆՃԱ Վ՛
ԲԻՆԴԱՐԱՆՆԱՄԱՆՈՐ ԽԱՐԱԲԻՆԵՆԻ ՊԱՆՆԱ
ՈՐԵՐԻՆԵ ԶԱՐԱ ԵՐԱՐԱ ԹԻՐԻՔԻ ԿԵՎԻ:
ԱՐԵՔԵՆԵՐԻ ՆԱՊԱՐԱՐԻՆԵՔԻ ՈՍԱ ԷՄԱՆԵՔ
ՈՍԱՆԻՔԻՆԵ ԷՆՃԱ Վ՛ ԵՄՆԱՄԱ ՄԵՔՔԻՆԱ
ՐԵՐ ԳԱՊԱՐՎ ՎԵ ՎԱՐՔ ԽԵՐ:

ԱՆԱՆԻՆԵ ՆԵՆՈՐԱՐԻՆԵՐԵ
ՄԱ ԹԱՐԱՐ Է՛ ԵՆԻՐԻՆԵՐԸ Դ, ՍՐ-

ՊԵՐՈՐԻԿ ՍՍԱՆԱՆԸ
ՍԽԱՂ ԹԻՆԱՐԱՐ
ՄԿՐՏԻԶ ՔՐԷՆԿԱՆԸ
ՍԽԱՂ ԽԱՆԱ ՆՈ. 30. 31, 32, 33
ՊԵՐՈՐԻԿ ՕԿՆԻՐԻԿՏԵ ՕԽԱՂԻՔԻՐ ՎԱՐԱՐ



ԹԻՆԱՐԵՔԻՆԵՆԻՔԻ ՎԵ ՄԵՐԱՐՔԻՐՈ-
ՆՐԱՄԱ ԿՆՐ ՆԵՎ ՍԽԱՂ ՎԵ ԳՈՐԱՆԱՆ ԿՆՐ
ՈՍԱ ՊԱՐՆԱՄԱՆԱՐԱՄ ՈՐԱՎ, ՍԽԱՆԱՐՔ
ՈՍԱ Վ՛ ԲՈՂՆԱՄԱՆ ԷՎԻՆ ՖԻՐԱՎԱՐԱՐ
ՆԱԹԵՐՆԱՐԱՄԱՄ ՍԵՐԻ: 10-20 ԲԱՐԱՐ ՍԽԱՂ
Վ՛ ԳՈՐԱՆԱՐԱՐԱՆԱՄԱՆ ԽԱՐԱՐՔ ՊԵՐ
ԵՆՃ, 5-10 ՎՐԱՐ ԲԵՂԻՆ ՊԵՐ ԹԵՐԱՎԱՐ-
ԱՆ ՎԵՐԱՐԵՐ Վ՛ ԷՐ ՆԵՎ ՍԵՐԱՐԱՐ ՎԱՐՔ
ԹԻՆԱՆ Վ՛ ԶԵՄԱՐ ՍԽԱՐԱՎ Վ՛ ԵՆԻՐ-
ՎԱՐԱ ԽԵՐԱ ՕՐԵՐԵ:

20 ԲԱՐԱՐ ԲՈՒՐՄԱ ՄԵՄԱՐԻՖԻՆԻ ԽԵ-
ՄԱՂ ԷՆԵՐԵՐ ՍԽԱՂԱՐՆԸ ԳԱԹԱՎՈՐԸ
ԿՈՏԱՆԵՐԻՆԸ:

[illegible]